PERSONAL FORM
Registered by the OSOR n° VK 1/01 1/6 2000

Individuc data protection is guaranteed by the Act of Slovak National Council No. 322/1992 of the Code in the matter of further regulations.
Personal data protection is guaranteed by the Act No. 52/1990 of the Code.
The Statistical Office of the Slovak Republic is responsible for individual and personal data protection.

Foreigner living on the territory of the Slovak Republic less than 30 days has to fill in only questions 2, 6, 7, 9 marked with "x"

PATTERNS OF FILLING IN THE FORM: Fill in the form with black or blue ink. Write letters in capital.
Right data - Wrong data

x X

1. Type of residence
permanent - present
permanent - temporarily absent
temporary = Temporary: present persons have to fill in also questions 22 and 23. (Address, name and surname)

2. Relationship to the user of dwelling
user of dwelling: grandchild, great-grandchild
husband, wife: parent, grandparent, parent-in-law
mate: other relative
son, daughter: lodger
son-in-law, daughter-in-law: other person

3. Date of birth / / 

day month year

4. Sex male female

5. Marital status
single continue with question 6
married
divorced continue with 6, 7
widowed

6. Date of marriage / / 
Write the date of month year current or last marriage

7. Order of marriage Write the order of current or last one

8. Number of live-born children

To be filled in only by women

9. Citizenship
Slovak Republic without citizenship other

10. Nationality Czech
Slovak Hungarian
Roman Ruthenian
other Ukrainian

11. Mother language In the case of different languages of parents write down the mothers' one
Slovak Hungarian
Roman Ruthenian
other Ukrainian

12. Religion/church
Roman-catholic
Evangelic church of Augsburg affiliation
Greek-catholic
Reformed Christian Church
Orthodox Church
Reformed Religious Community of Jehovah Witnesses
Evangelic Methodist Church
Baptist Union
Brethren Church
Seventh Day Adventists' Church
Apostle Church
Jewish Religious Communities
Old-catholic Church
Christian Corpses
Czechoslovak Hussite Church
without religious affiliation
other:

Census (75).max
13. Educational attainment - name of the school
   elementary
   higher (enterprise institutes, trainings at universities)
   apprentice (without leaving exam) university bachelor
   vocational (without leaving exam) university master, engineer, doctor
   vocational complete (with leaving exam) university doctorand
   secondary
   without educational attainment (born 25.5.85 and older)
   children up to 16

Name of the school By universities also faculty

14. Economic activity
   working (except of pensioners) homekeeping
   apprentice pensioner
   secondary school student unemployed
   university student child up to 16
   person on maternity leave other
   (incl. further maternity leave)

15. Social group
   - employee working for wage, salary, other kind of remuneration
     - in state enterprise (budgetary organization or contribution organization, state share company or other organization owned by the state)
     - in private enterprise (at company, at tradesman)
     - in agricultural cooperative or other cooperative organization
     - at other employer
   - member of production cooperative
   - entrepreneur (partner, tradesman) with employees
   - entrepreneur (partner, tradesman, own account agricultural worker, liberal profession) without employees
   - helping (non-paid) household member in family enterprise
   - other non-specified

16. Periodicity of journey to work or to school
   daily other than daily none

17. Time spent by daily journey to work or to school in minutes:

18. Occupation Write down the work or function
   (part of town in Bratislava and Košice)

19. Name and address of employer or school
   name:
   part of town:
   municipality:
   district:

20. Place of work
   street:
   part of town:
   municipality:
   district:

21. First permanent residence
   municipality:
   district:
   country:

22. Address of permanent residence
   street:
   part of town:
   municipality:
   district:

23. Name:

Surname:
### HOUSE FORM

Registered by the SORS no VK 2.81 1.6.2000

Individual data protection is guaranteed by the Act of Slovak National Council No 322/1992 of the Code in the notion of further regulations. The Statistical Office of the Slovak Republic is responsible for individual data protection.

<table>
<thead>
<tr>
<th>Right data</th>
<th>Wrong data</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>X</td>
<td>1 2 3 4 5 6 7 8 9 0</td>
</tr>
</tbody>
</table>

1. **Type of house**
   - family house
   - dwelling house
   - college, hostel
   - other:
     - social core institutions
     - pensioners' home
     - church institution

2. **Occupancy of the house**
   - permanently occupied
   - accommodation institution without dwelling
   - vacant due to change of owner
   - vacant designed for recreation
   - vacant for rebuilding
   - vacant non-suitable for habitation
   - vacant after approval
   - vacant at survival or legal proceedings
   - vacant for other reasons

3. **Type of ownership**
   - physical person
   - state
   - dwelling cooperative
   - Fund of National Property of Slovak Republic
   - commercial company
   - other corporate body
   - church property
   - foreign owner
   - ownership combination
   - other ownership

4. **Number of flats**

5. **Number of storeys**

6. **Period of construction (rebuilding)**
   - up to 1859
   - 1860-1899
   - 1900-1919
   - 1920-1945
   - 1946-1980
   - 1981-1970
   - 1971-1980
   - 2060 and later

7. **Construction material of supporting walls**
   - bricks
   - stone and bricks
   - non-fired bricks
   - stone
   - non-ferrous metal

8. **Elevator in the house**
   - yes
   - no

9. **Piped water**
   - installed in house from public supply system
   - installed in house from private supply system
   - outside the house from public supply system
   - outside the house from private supply system
   - none

10. **Sewage**
    - connection to public sewage system
    - private sewage disposal plant
    - without sewage

11. **Piped gas**
    - yes
    - no
**DWELING FORM**
Registered by the SOSR on 2011.6.2000

Individual data protection is guaranteed by the Act of Slovak National Council No. 222/1992 of the Code in the notion of further regulations.
The Statistical Office of the Slovak Republic is responsible for individual data protection.

**PATTERNS OF FILLING IN THE FORM**
Fill in the form with black or blue ink. Write letters in capital.

<table>
<thead>
<tr>
<th>Right data</th>
<th>Wrong data</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>X</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

1. **Occupancy of dwelling**
   - permanently occupied
   - habitation outside the dwelling
   - vacant due to change of the user
   - vacant designed for recreation
   - vacant for rebuilding
   - vacant non-suitable for habitation
   - vacant after approval
   - vacant at survival or legal proceedings
   - vacant for other reasons

2. **Tenure status**
   - dwelling in own (family) house
   - property of person in dwelling house
   - other free of charge tenure
   - rented dwelling
   - dwelling of cooperative
   - provided in return for services
   - other

3. **Period of construction**
   - 1971-1980
   - up to 1999
   - 1960-1979
   - 1920-1945
   - 1946-1965
   - 1961-1970
   - 2000 and later
   - other

4. **Size of dwelling (round off to integer)**
   - useful floor space in m²
   - living floor space in m²
   - floor space of kitchen in m²
   - number of rooms

5. **Position of dwelling**
   - ground floor
   - ground floor and 1. floor
   - 1. floor
   - 2. floor
   - basement
   - 3. floor
   - 4.-6. floor
   - 7. and higher floor
   - other

6. **Piped water**
   - in dwelling
   - outside the dwelling
   - none

7. **Source of hot water**
   - outside the dwelling
   - own central heating
   - electric pre-heater or flow heater
   - gas pre-heater or flow heater
   - other
   - without hot water

8. **Piped gas**
   - from the public supply system
   - none

9. **Prevalent type of heating**
   - central long-distance heating
   - central local heating
   - storey heating stove
   - other

10. **Prevalent heating medium**
    - gas
    - electricity
    - liquid fuel (petroleum, oil)
    - solid fuel (coke, coal, wood)
    - other

11. **Bathroom or shower**
    - yes
    - no

12. **Flush toilet**
    - yes
    - no

13. **Household equipment with durable consumer goods**
    - Individual refrigerator
    - yes
    - no

14. **Refrigerator with freezer**
    - yes
    - no

15. **Individual freezer**
    - yes
    - no

16. **Automatic washing machine**
    - yes
    - no

17. **Color TV**
    - yes
    - no

18. **Telephone in dwelling**
    - yes
    - no

19. **Mobil telephone**
    - yes
    - no

20. **Recreation hut, cottage**
    - yes
    - no

21. **Car**
    - yes
    - no

22. **Personal computer**
    - yes
    - no

23. **Personal computer with Internet**
    - yes
    - no
Dear inhabitants,

In most of the countries all over the world the Population and Housing Census is conducted. International organizations as well as individual countries consider the Census as very important. For the Slovak Republic it is more significant, while it is the first Census in the independent Slovak Republic.

This statistical action will enable to obtain new information for knowing socio-economic and demographic development of our society and at the same time a database for the prediction of the economic and social development in future will be gained.

Census in the Slovak Republic will be conducted according to the Act on Population and Housing Census 2001 No. 162/1998. The decisive moment of the Census is midnight from Friday 25th May to Saturday 26th May 2001.Enumeration period was stated by government of the Slovak Republic for the period of 19th May - 19th June 2001. At this time the enumerator will visit you and he will ask you to fill in the Census forms.

In order of ensuring the objective results of the Census we would like to ask you for complete, correct and true filling in the Census forms according to explanations and passing them to enumerator in the form agreed upon. The obligation of filling in the Census forms is stipulated in § 4 sec. 1 of the Act on Population and Housing Census 2001 No. 162/1998.

Individual data are protected by Law and will be used strictly for the needs of the Statistical Office of the Slovak Republic.

Thank you for providing the data and looking forward to the further collaboration.

GENERAL EXPLANATIONS

1. PERSONAL FORM
Personal Form is to be filled in by every person having at the decisive moment of the Census permanent residence on the territory of the Slovak Republic or is temporarily present. Every person fills in the Personal Form himself. For dependent children the Personal Form is to be filled in by one of the parents or other legal representative. For the disabled person by a guardian or the enumerator if being asked for. For the person permanently living in a dwelling but temporarily absent, the form will be filled in by other person from the household. For persons died before midnight May 25th to May 26th and for children born after this midnight the Personal Form will not be filled in.
The Personal Form is to be filled also by foreigners (except of persons with diplomatic immunity) staying on the territory of the Slovak Republic less than 30 days. They will fill in the questions 5, 6, 7, 22, and 23 of the Personal Form.

2. HOUSE FORM
Explanations are on the House Form.

3. DWELLING FORM
Explanations are on the Dwelling Form.

In case of doubt by filling in the Census forms please ask your enumerator for an explanation.

PATTERN OF WRITING IN THE CENSUS FORMS AND CORRECTING THE MISTAKES

Wrong alphabetic or numeric data has to be crossed out and the correct data written above or beside the field.

Pattern for writing letters and numbers

Pattern of connection.

Numeric data are to be aligned to the right.
Table A contains all persons enumerated in a dwelling, i.e. persons for the Personal Form was filled in for.

In first positions permanently resident persons are to be written including permanently living persons but temporarily absent then persons temporarily present at the decisive moment.

Column 1 contains name and surname of all persons present in a dwelling. Column 2 contains the relationship to the user of dwelling. Column 3 contains the code of the relationship to the user of dwelling.

**Relationship to the user of dwelling:** husband, wife, male, son, daughter, son-in-law, daughter-in-law, grandson, grandchild, great-grandchild, parent, grandparent, parent-in-law, other relative, lodger, other person

---

### A. Summary of persons in dwelling

<table>
<thead>
<tr>
<th>No</th>
<th>Name and Surname</th>
<th>Relationship to the user of dwelling</th>
<th>Code of relationship</th>
<th>N° of</th>
<th>Relationship to the reference person</th>
<th>N° of</th>
<th>Relationship to the reference person</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

To be filled in by enumerator

### B. Housekeeping units - HU

<table>
<thead>
<tr>
<th>No</th>
<th>HU N°</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>1</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>2</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>3</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>4</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>5</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

To be filled in by enumerator

### C. Private households - PH

<table>
<thead>
<tr>
<th>No</th>
<th>PH N°</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>1</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>2</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>3</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>4</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>5</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

To be filled in by enumerator

---

If there is more than 10 persons in the dwelling, please continue on the next form Envelope for the Personal Form which will be given to you by the enumerator.

Example of filling in the table A:

---

**Codes of the relationship to the user of dwelling (table A):**

<table>
<thead>
<tr>
<th>Code</th>
<th>Relationship</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>01</td>
<td>- user</td>
</tr>
<tr>
<td>02</td>
<td>- husband, wife</td>
</tr>
<tr>
<td>03</td>
<td>- male</td>
</tr>
<tr>
<td>04</td>
<td>- son, daughter</td>
</tr>
<tr>
<td>05</td>
<td>- son-in-law, daughter-in-law</td>
</tr>
<tr>
<td>06</td>
<td>- grandchild, great-grandchild</td>
</tr>
<tr>
<td>07</td>
<td>- parent, grandparent, parent-in-law</td>
</tr>
<tr>
<td>08</td>
<td>- other relative</td>
</tr>
<tr>
<td>09</td>
<td>- lodger</td>
</tr>
<tr>
<td>10</td>
<td>- other person</td>
</tr>
</tbody>
</table>

---

**Codes of the relationship to the reference person of HU and PH (table C):**

<table>
<thead>
<tr>
<th>Code</th>
<th>Relationship</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>1</td>
<td>- reference person</td>
</tr>
<tr>
<td>2</td>
<td>- husband, wife</td>
</tr>
<tr>
<td>3</td>
<td>- male</td>
</tr>
<tr>
<td>4</td>
<td>- son, daughter</td>
</tr>
<tr>
<td>5</td>
<td>- son-in-law, daughter-in-law</td>
</tr>
<tr>
<td>6</td>
<td>- grandchild, great-grandchild</td>
</tr>
<tr>
<td>7</td>
<td>- parent, grandparent, parent-in-law</td>
</tr>
<tr>
<td>8</td>
<td>- other relative</td>
</tr>
<tr>
<td>9</td>
<td>- other person</td>
</tr>
<tr>
<td>10</td>
<td>- person out of the household</td>
</tr>
</tbody>
</table>
EXPLANATIONS FOR FILLING IN THE PERSONAL FORM

1. Type of residence
   
   permanent, present

   To be filled in by persons present at the place of permanent residence at the decisive moment of the Census or by persons e.g. at night shift, at transport means or being absent for a short time.

   permanent, temporary absence

   To be filled in by persons absent from their place of permanent residence at the decisive moment of the Census. The reason of temporary absence can be employment, study, holiday, treatment, travel, etc. As temporary absent are considered also persons at military service, children at infant institutions, at child warders, etc.

   temporary

   To be filled in by persons present at other address as their permanent residence. These persons should fill in also the questions 22 and 23.

8. Number of live-born children

   To be filled in only by women. Number of all live-born children until Census date should be written. Women without children should write zero.

9. Citizenship

   Children up to 15 have the citizenship of their parents. In the case of different citizenship, children are given the citizenship based on the mutual decision of the parents.

10. Nationality

    Nationality means belonging to nation, national or ethnic minority. For nationality determination mother tongue or the language usually used at better known by the person is not crucial, but the joint decision. Nationality of children up to 15 will be given by the parents. In the case the parents have different nationalities, it will be given according to one of them (their mutual decision).

11. Mother language

    In the case the parents have different language, write down the language spoken by mother. Mother language can be different from the nationality.

    In the alternative other write down the concrete mother language.

12. Religion/Church

    Religion means participation of the person in the religious life of any church or relation to the church. Children up to 15 will be given the religion according to the decision of parents.

    In the alternative other write down the concrete religion.

13. Educational attainment - name of the school

    Highest educational attainment should be filled in. Write down the name of the school at the time of finishing the studies.

    The name of the school should not be filled in by children up to 16, by persons with elementary education and by persons without education.

    elementary

    To be filled in also by students of 3-year high schools or 3-year conservatories in the case they have finished the first four years of that high school conservatory.

    To be filled in also by persons with incomplete elementary education, i.e. persons who finished the compulsory schooling without completing all grades and they are older than 16.

university, doctorate

    To be filled in by graduates of the former scientific training or the current doctoral program.

14. Economic activity

    Economic activity is an information on economic status of the person in labor market at the decisive moment of the Census. Economically active population comprises persons being at the decisive moment of the Census in work, membership in any or in similar relation to any organization, to cooperative, to private person or to other legal subject, employers, helpers, unemployed, self-employed, respectively of time usually worked.

    working

    Comprises persons 16-years and older in paid job and also helping household members in a family enterprise. Also persons at military service, persons in a prison if their work relation still exists. Comprises also entrepreneurs with or without employees.

    Working pensioners are not included.

    apprentice

    Comprises persons learning on daily base at apprenticeship institution.

    secondary school student

    Comprises persons studying on daily base at high school.

    university student

    Comprises persons studying on daily base at the university.

    person on maternity leave (incl. further maternity leave)

    Comprises persons on maternity (parental) leave if their work relation still exists.

    housewife

    Comprises persons 16-years and older dependent by the livelihood on another household member, and persons out of the working relation. These are for example persons caring for a child, external university students, unemployed graduates of universities, pensioners.

    Comprises all pensioners (working and not-working).

    unemployed

    Comprises all persons 16-years and older without a job actively seeking work.

    other

    Comprises persons who are not dependent by the livelihood on another household member, do not have an income from employment and have another financial source of livelihood. Also persons at military service, persons in a prison without existing work relation.

15. Social group

    To be filled in by the category working and by working pensioners according to the current job.

    Non-working pensioners, unemployed, persons at military service, persons in a prison, persons on maternity (parental) leave according to the last job.

    Should not be filled in by children up to 16, apprentices, secondary school students and university students.

    employee working for wage, salary, other kind of remuneration

    Comprises persons with the work relation for certain as well as for uncertain time, employees appointed, or invited in service relation to the armed forces, police, including persons at military service. Also persons employed on the base of agreement upon working activity and of agreement upon carrying out a work.
member of production cooperative
Comprises the members of production, agricultural or other production cooperatives. Employees of these cooperatives are included in the "employment of products".

entrepreneur (partner, trader) with employees
Entrepreneur (partner, trader) in own account (e.g. lodash, farmers, etc.)

helping family members in a family enterprise
Comprises persons working on the other basis as a working-legal relationship

other non-specified
Comprises all persons not included in one of the previous categories and persons not included in work relation (e.g. graduates) and homemaker persons.

16. Periodicity of journey to work or to school
To be filled in by the category working by working pensioners, pupils, apprentices, students. The answer to the question is the periodicity of commuting from the place of permanent residence to work or to school. If the answer is "daily".

17. Time spent by daily journey to work or to school in minutes
To be filled in by the category working. If the time spent by the journey to work or school in minutes is 10 minutes, then fill in the answer accordingly.

18. Occupation
To be filled in by the category working. If the occupation is "unemployed" or "on leave".

19. Name and address of employer or school
The employer or school is included in the "name and address of current employer or school".

20. Place of work
Write down the complete address of the place of work. The address is the actual address of the activities conducted, which may be different from the address of the employer.

21. First permanent residence
To be filled in by all persons except for foreigner.

22. Address of permanent residence
To be filled in only by temporarily present persons and non-foreigner.

23. Name and surname
To be filled in only by temporarily present persons and non-foreigner.

<table>
<thead>
<tr>
<th>Lr.</th>
<th>D. Summary of persons</th>
<th>Number</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>1</td>
<td>Permanently resident in total</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>2</td>
<td>of which present</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>3</td>
<td>temporarily absent</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>4</td>
<td>Temporarily resident in total</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>5</td>
<td>Permanently resident men in total</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>6</td>
<td>of which born</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>1925-1934</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>1935 and earlier</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>7</td>
<td>Permanently resident women in total</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>8</td>
<td>of which born</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>1925-1934</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>1935 and earlier</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>9</td>
<td>unknown</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>10</td>
<td>Permanently resident persons economically active in total</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>11</td>
<td>of which</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>1925-1934</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>1935 and earlier</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>12</td>
<td>unknown</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>13</td>
<td>Permanently resident persons unemployed in total</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>14</td>
<td>of which</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>1925-1934</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>1935 and earlier</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>15</td>
<td>unknown</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

Census (75).max